

The background features a faint, light-colored illustration. On the left, there is a stylized tree with many small, rounded branches. On the right, there is a large harp with a curved neck and many vertical strings. The overall style is that of a woodcut or a simple line drawing.

*Dragocenosti Domoznanskega oddelka
Osrednje knjižnice Srečka Vilharja Koper*

*I tesori del Reparto di storia patria della
Biblioteca centrale Srečko Vilhar
Capodistria*

Izdala in založila Osrednja knjižnica Srečka Vilharja Koper
Edizione Biblioteca centrale Srečko Vilhar Capodistria
Za izdajatelja / Per l'editore: Ivan Marković
Avtor besedila / Autore del testo: mag. Peter Štoka
Tisk / Stampa: Pigraf, Izola
Naklada / Tiratura: 500 izvodov
Koper-Capodistria 2009



Osrednja knjižnica
Srečka Vilharja Koper
Biblioteca centrale
Srečko Vilhar Capodistria



*Dragocenosti Domoznanskega oddelka
Osrednje knjižnice Srečka Vilharja Koper*

*I tesori del Reparto di storia patria della
Biblioteca centrale Srečko Vilhar
Capodistria*



Izvor in poslanstvo

Domoznanski oddelek je knjižna zakladnica mesta Koper. V svojih prostorih hrani knjižne zbirke iz samostanskih, javnih ter zasebnih knjižnic, ki so odraz živahnega kulturnega utripa Istre v celotnem zgodovinskem razponu.

Domoznanska dejavnost se prične v Kopru leta 1851 z ustanovitvijo prve javne knjižnice Biblioteche Civice. Leta 1975 se ustanovi, v sklopu Osrednje knjižnice Srečka Vilharja Koper, Domoznanski oddelek z nalogo, da zbira, hrani in preučuje gradivo s celotnega območja Primorske. Koprška knjižnica je bila prva v Sloveniji, ki je ustanovila samostojen domoznanski oddelek.



Origini e mansioni

Il Reparto di storia patria custodisce il tesoro librario della città di Capodistria. Esso infatti conserva le biblioteche e le raccolte librarie più antiche, che si trovavano nei conventi o nei palazzi di nobili e persino parte della prima biblioteca pubblica e che riflettono il fervore culturale dell'Istria in tutta la sua storia.

Il Reparto di storia patria nasce dall'operato di Francesco Majer, primo direttore della Biblioteca civica di Capodistria, che viene istituita nel 1851. Nel 1975 viene istituito presso la Biblioteca centrale Srečko Vilhar Capodistria il Reparto di storia patria con la mansione di raccogliere, conservare e studiare il materiale librario di tutta la regione del Litorale sloveno. La biblioteca di Capodistria fu la prima ad istituire in Slovenia il Reparto di storia patria come reparto autonomo.

Capodistria



Domoznanske zbirke

1. Tekoča domoznanska zbirka

Vse domoznansko gradivo je dragoceno, ne samo redko, staro in zgodovinsko, ampak tudi novo in sodobno. Zbirka kot celota predstavlja kulturni in bibliografski unikum, ki mu je treba zagotoviti neokrnjenost in nenehno dopolnjevanje. Zaradi tega je treba tako gradivo varovati in izposojati pod posebnimi pogoji. Domoznansko gradivo je ločeno od ostalega gradiva v knjižnici. Postavljeno je po sistemu tekoče številke, numerus currens in se izposoja prezenčno v knjižnici. Monografskih in serijskih publikacij z neknjižnim gradivom, torej knjig, časnikov, zemljevidov, fotografij, razglednic, muzikalij, avdio, video in digitaliziranega gradiva je okoli 30.000 enot.



Fondo librario del Reparto:

1. Raccolta corrente di storia patria

Tutto il fondo librario del Reparto è prezioso, non solo quello antiquato e storico, ma pure quello contemporaneo e moderno. Tutta la raccolta rappresenta un fondo librario culturale oltre che bibliografico. Per questa ragione il materiale librario dev'essere custodito e la consultazione di questo è tutelata da modalità specifiche. La raccolta rappresenta il corpus separatus della Biblioteca. È disposta a norma di numerus currens e può essere consultata solo nell'apposita sala di lettura. Le monografie e le pubblicazioni seriali con il materiale non librario, ossia libri, riviste, giornali, mappe geografiche, fotografie, cartoline, musica, audio, video e materiale digitalizzato si aggira sulle 30.000 unità.

τοῦ προστετικῆ τοῦ παροῦ ὡς κέρουσι πᾶν
φῶ· ἀπρὸ ἰσταται δοκοῦν, μὲν διαδοφαι
μοῦ ἢ οὐκ οὐ ἔδρατ' μεταβῶ ἔταρζαὶ πῆ
βασιλεῖσ' οὐ, ἰδιώτησιν ἢ κατεδωκτο:

iii. καὶ γινώτε ὅτι ἐθανεασατε κῆ
ρῶ ὁ σιουεῖτου:

Περὶ τῶσ' ὁ ἡσινδεσὶ ἐνταῦ ἔταρζαὶ μαζ
τοῦτ' ἔθραῖδ' οὐ γραφῆσ' ὡς παλαχοῦ
παρὰ τρωῖν τ' εὐρησῶν μαθεῖσιν φῶ
ὅτι ὁ θεὸς περιθῶντο κ' εἰ ποῖσ' ἔμῃ τ' ἀφω
σταῖν ἢ ἀφ' ἀκείμῃ αὐτῶ ἐποῖν ἡσ' τᾶσ' ἔθ

2 Zbirka Rara: rokopisi in tiski

Najstarejša in najpomembnejša med posebnimi zbirkami je zbirka Rara - to je zbirka redkih in dragocenih kodeksov in knjig. Kodeksi so rokopisne knjige. Dragocene so tudi inkunabule ali prvotiski, ki so prve natisnjene knjige pred letom 1501. Pravijo jim tudi papirnati sadeži. Hranimo šest prvotiskov. Omeniti velja še dragocene knjige iz 16. in 17. stoletja, t.i. cinquecentine in seicentine, med katerimi zagotovo izstopajo velike korne knjige, natisnjene v sloviti tiskarski delavnici Luc'Antonie Giunte v Benetkah.

Θησαυροὶ θεοῦ ἀφ' οὐρανόθεν καὶ δόξα καὶ
ἐπιφάνεια ἐπιπέφυκεν

Καρποφορήσατε τὸ δόξα καὶ δόξα τῶ θῷ· ἅδι
κοῦντ' ἐν δόξῃ· καὶ ἀπέκδεξε σθεστικῆ
πρᾶξι βουλή· οὐτ' ἐπιρραξομένη μακρ
σαυνομαχῆ προδουραφῆ τ' ἐκκαλοσι
ἀποστολῆ τῶ πῆξθ' ἰσὺν μελοισαν· ἀν
δρῶν· ῥωμταῖ ἀρεταῶ· εἴτε δόξα καὶ δόξα
οὐκ ἰδύθη· ἀμακαθὸ τ' ἀρετῶ τ' ἰπε
λη τ' ἀρεταῖ·

πολλοὶ μέγιστοι τῶ δόξ' ἐκκαλοσι τ' ἀρεταῖ

2. Collezione Rara: manoscritti e opere a stampa

La collezione Rara è fra le più antiche e prestigiose nel Reparto. Si compone di codici e libri. Il codice è un libro manoscritto. Preziosi pure gli incunabuli che sono i primi libri stampati con la tecnologia dei caratteri mobili e realizzati tra la metà del XV secolo e l'anno 1501 incluso. Gli incunabuli vengono chiamati pure quattrocentine e frutti di carta. Nel Reparto ce ne sono sei. Nella collezione Rara ci sono innumerevoli cinquecentine e seicentine, delle quali bisogna menzionare i grandi libri corali che sono stati stampati dal tipografo veneziano Luc'Antonio Giunta.



Maximus D. R. S. S. Episcopus,
pater, servus servorum dei,
dilectis filiis, fratri fran-
cisco, et alijs fratribus de or-
dine fratrum minorum, salutem, et aposto-
licam benedictionem. solet anuere se-
de apostolica pijs votis, et honestis
petentibus desideriis fauorem bene-
uolentiam impartiri: ea pro dilecti in domino
filij, vestris pijs precibus ineliam, ordi-
nis vestri regulam, a beate memorie in-
nocentio papa predecessore nostro ap-

3. Kapucinska knjižnica Sv. Marte

Knjižnica kapucinskega samostana Sv. Marte je lepo urejena zbirka in katalogizirana v celoti. Obsega 494 naslovov knjig. Postavljena je v sejni sobi koprške knjižnice, kjer je še vidna nekdanja razporeditev gradiva po strokah.

Regula, et vita fratrum minorum
hec est, scilicet domini nostri iesu
christi sancti euangelium
obseruare, viuendo in obedientia, sine
proprio, et in castitate. frater franciscus
cum prouidit obedientiam, et reueren-
tiam domino pape honorio, ac succes-
soribus eius canonice intratibus, et eccle-
sie romane. Et alij fratres teneantur
fratri francisco, et eius successoribus obedere.

De his, qui volunt vitam istam accipere:

et qualiter recipi debeat. C. ij.

Si qui voluerit hanc vitam ac-
cipere, et uenerint ad fratres
nostros, mittat eos ad suos ministros
principales: quibus solummodo, et non alijs.

3. La biblioteca del convento dei cappuccini di S. Marta

La biblioteca dei frati cappuccini di Capodistria è ordinata per materia. Il materiale librario è suddiviso per tematiche e discipline teologiche. Oggi nel Reparto sono custoditi e catalogati 494 titoli di libri.

**ROZATE CELI DESUP 7 NUBES
RIATUR TERRA 7 GERMINET SALU**



4. Knjižnica manjših bratov observantov Sv. Ane

Knjižnica manjših bratov observantov Sv. Ane je bila nedvomno največja knjižnica na Koprskem. Štela je gotovo 12.000 knjig. To je sprožilo domnevo, da je bila v samostanu v preteklosti tudi delavnica, v kateri so prepisovali in iluminirali rokopise. Od vsega gradiva je danes v zbirki popisanih 600 naslovov.



4. Biblioteca dei frati osservanti di S. Anna

La biblioteca del convento di S. Anna dei frati minori osservanti era la più grande e la più prestigiosa nel capodistriano. Contava 12.000 volumi. Si suppone che nel convento sia esistito lo scriptorio per la trascrizione e l'illuminazione dei codici. Di tutto il materiale librario sono state catalogate 600 opere.



5. Zbirka Biblioteca civica

Prva mestna knjižnica v Kopru, torej knjižnica z javnim značajem prične delovati leta 1851. Večji del fonda je prevzel Domoznanski oddelek. Preostali del je danes znova urejen in dostopen v veliki dvorani Palače Gravisi. Gradivo je mogoče uporabljati ob prisotnosti bibliotekarja.



5. Collezione Biblioteca civica

La Biblioteca civica viene istituita a Capodistria nel 1851. La maggior parte del fondo della Biblioteca civica è passato in custodia al Reparto di storia patria. Il resto del materiale librario oggi si trova collocato in quattro armadi nella sala grande del palazzo Gravisi. Il materiale del fondo della Biblioteca civica non è in prestito ed è possibile consultarlo solo in presenza del bibliotecario.



6. Grisonijeva knjižnica

Grofje Grisoni so bili zelo premožni, kar je razvidno iz najlepše in najbolj bogate zasebne knjižnice v Kopru. Knjižnico je postavil Francesco Grisoni z nakupom številnih knjig na trgovskih potovanjih in jih je poslal v prevezavo v sam Pariz, središče tiskarstva, da bi celotna knjižnica dobila videz enovite zbirke, kar lahko še danes občudujemo. Knjige so postavljene v tri dvojne omare, vsaka z dvojnimi vrati in v vsaki je po sedem polic. Omare so izdelane iz kostanjevega lesa in zastekljene s kristalnimi šipami. Grisonijeva knjižnica obsega 4.000 knjig in je imela v času ustanavljanja prve javne knjižnice v Kopru vsaj dvakrat večji fond. Knjižnica ima značilno razsvetljenko postavitev in enciklopedični razpon znanj in umetnosti. Danes se Grisonijeva knjižnica nahaja v Domoznanski čitalnici.



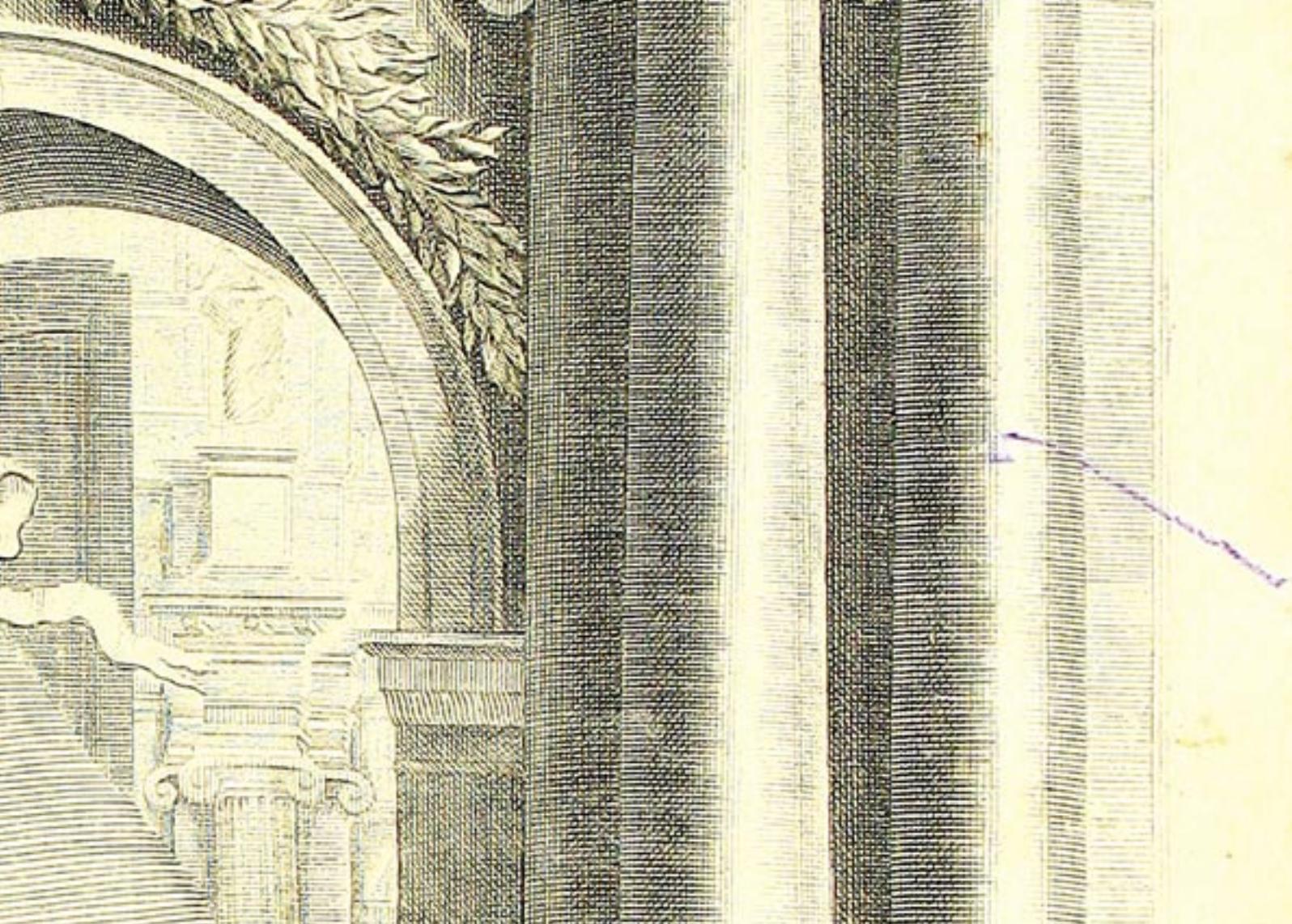
6. Biblioteca Grisoni

I conti Grisoni acquisirono una cospicua fortuna economica. La Biblioteca Grisoni è stata messa assieme dall'ultimo rappresentante della famiglia, il conte Francesco Grisoni, che avrebbe raccolto questi libri durante i suoi numerosi viaggi e li avrebbe rilegato a Parigi. La biblioteca consiste di tre doppi armadi, dove sono disposti sette scaffali per armadio, in totale oltre 4.000 volumi. La Biblioteca Grisoni è una tipica biblioteca dell'Illuminismo con materiale librario enciclopedico. Gli armadi sono in legno di castagno e le vetrate sono di cristallo. La Biblioteca Grisoni è molto ricca e come tale veniva indicata per la co-fondazione della stessa Biblioteca Civica di Capodistria. Oggi la Biblioteca Grisoni è disposta nella sala lettura del Reparto di storia patria.



7. Knjižnica Besenghi

Pasquale Besenghi degli Ughi je eden največjih istrskih poetov in njegova knjižnica je po izročilu paradni konj. Knjižno zbirko, ki se hrani v istoimenski palači sestavljajo knjige, ki so le v manjšem delu pripadale rodbini Besenghi. Kar se danes hrani v izolski palači pod tem imenom je v resnici izolski župnijski fond. Številen fond 3.000 knjig je danes katalogiziran in ga je možno uporabljati ob prisotnosti bibliotekarja.



7. Biblioteca Besenghi

La biblioteca Besenghi è tradizionalmente considerata il primo cavallo di battaglia di uno dei più grandi poeti istriani, Pasquale Besenghi degli Ughi. Il fondo librario attualmente custodito presso la biblioteca della Comunità degli italiani a Isola sotto il nome di Biblioteca Besenghi, è formato da libri che mai sono appartenuti, se non in minima parte, alla famiglia Besenghi. Ciò che oggi si conserva a Isola sotto il suo nome, sono i libri della contigua ex-biblioteca parrocchiale di Isola. Il poderoso fondo di 3.000 volumi è stato catalogato e può essere consultato in presenza del bibliotecario.



8. Zapuščina Staneta Vilharja

Zbirka časnikarja in publicista Staneta Vilharja, brata Srečka Vilharja, predana knjižnici leta 1983, obsega 895 naslovov knjig ter 132 map arhivskega gradiva, kjer je zbrano avtorjevo gradivo za študijo o politični zgodovini Primorske.



8. Lascito Stane Vilhar

Il lascito del pubblicista e giornalista Stane Vilhar, fratello di Srečko Vilhar, si compone di 895 volumi e di 132 mappe di materiale d'archivio, e comprende materiale di studio per la storia del Litorale sloveno.



9. Zbirka partizanskega tiska

Hranimo bogato zbirko partizanskega tiska, povečini natisnjeno na ciklostilu, ki je odigrala pomembno povezovalno in propagandno vlogo, predvsem na Primorskem, v času osvobodilnega boja. Zbirka obsega 118 naslovov knjig ter 85 naslovov periodike.



9. Raccolta di stampa partigiana

La raccolta di stampa partigiana si compone di 118 libri e di 85 titoli di periodici, risalenti al tempo della Lotta popolare di liberazione nel Litorale sloveno.



Domoznanske knjižne zbirke so dragocen vir za raziskovalno dejavnost istrske kulturne dediščine. Poleg primernega hranjenja in urejanja zbirk, bibliografske obdelave gradiva, izposoje in nudenja informacij, Domoznanski oddelek skrbi tudi za promocijo svojega gradiva s prirejanjem razstav in letnih ciklusov predavanj, ki so izdana v knjižnični reviji **Studia Iustinopolitana**.



Le raccolte del Reparto di storia patria sono una fonte inestimabile per la ricerca dell'eredità culturale istriana. Il Reparto storia patria custodisce e cataloga le raccolte, offre il servizio prestiti e informazioni e si impegna a promuovere il proprio materiale librario allestendo mostre, organizzando cicli di conferenze annuali, che vengono pubblicate nella rivista della biblioteca **Studia Iustinopolitana**.

KONTAKTI / CONTATTI

Tel. +386 (0)5 6632 613

Fax +386 (0)5 6632 615

www.kp.sik.si

e-mail: peter.stoka@kp.sik.si

URNIK

Vsak delavnik razen sobote od 9. do 14. ure,
ob sredah do 18. ure.

Julija in avgusta od ponedeljka do petka od 9. do 14. ure.

ORARIO

Aperto tutti i giorni lavorativi tranne il sabato dalle ore 9.00 alle 14.00,
di mercoledì fino alle ore 18.

Nei mesi di luglio e agosto da lunedì a venerdì dalle ore 9.00 alle 14.00.

Fotografije na ovitku: reliefa s koprške knjižnice
Kralj David igra na liro
Bog pri stvarjenju

Fotografie sulla copertina: bassorilievi della Biblioteca
Il rè David suona la lira
Il Signore nell'atto della creazione

